

Manual para la elaboración de textos didácticos en Educación Continua y a Distancia

**Francisco Márquez Vázquez*

"Si me atrevo a llamar estuche de supervivencia a esta pequeña, compacta y bien presentada caja de herramientas, no es por menosprecio de su contenido sino más bien en elogio de su utilidad porque en dimensiones y organización reúne las cualidades que debe poseer un verdadero manual, las del fácil manejo y la rápida consulta, además de que contribuye a la supervivencia de un viejo y noble oficio, hoy en proceso de extinción, la corrección de estilo".

Alfonso Sánchez Arteche
Escritor

"Asistente básico e inmediato al momento de escribir un documento simple -si existe- o de elaborar materiales para el aprendizaje -particularmente de la educación a distancia-. Su utilidad es menester del lector".

Dr. en A. P. José Martínez Vilchis
Rector de la UAEM

Expresarse con claridad, coherencia y precisión en nuestro propio idioma, el español, ha dejado de ser una virtud cardinal de quien escribe para el público.

Las nuevas tecnologías agilizan la producción y mejoran la calidad de la edición, pero cuando su uso es inadecuado también entorpecen el proceso. La gran cantidad de plataformas informáticas en las que se procesan y editan textos, imágenes y gráficas conlleva la necesidad de establecer bases para homologar la presentación de materiales educativos -ya sean impresos o en formato digital- claros, con sentido lógico y elocuencia en su discurso.

La tarea de elaborar un escrito conlleva enfrentarse a muchas discrepancias en el desarrollo del texto: variados problemas de redacción (fallas gramaticales y sintácticas), falta de material, fallas de estructura, ausencia o incorrección de referencias bibliográficas, llamadas de notas que no aparecen por ningún lado, entre otros. Aunado a ello, los problemas y vicios de redacción de los materiales para la modalidad a distancia, además de complicar el proceso de edición, pueden entorpecer la comprensión del material y consecuentemente truncar la intención de todo mensaje: su función comunicativa; es decir, la cuestión del discurso escrito influye de manera fundamental en que se concrete o no, el sentido didáctico y significativo, y se posibilite la comprensión lógica de todo material educativo.

Para ayudar a resolver estos problemas, la Dirección General de Educación Continua y a Distancia de la Universidad Autónoma del Estado de México (UAEM), ofrece el *Manual para la elaboración de textos didácticos en Educación Continua y a Distancia*. Sin pretender imponer criterios editoriales ni que se considere una norma absoluta de estilo tipográfico, aporta un conjunto de recomendaciones en torno a elementos y signos tipográficos; acentuación; la labor del corrector de estilo; la forma de presentar, con base en el soporte Harvard, la bibliografía, hemerografía y mesografía, y como evitar vicios de redacción. Todo con el fin de facilitar y unificar el trabajo de autores, diseñadores, correctores y

editores de materiales didácticos correspondiente a los proyectos de esta Dirección de Educación Continua y a Distancia de la UAEM.

Manual para la elaboración de textos didácticos en Educación Continua y a Distancia no es un tratado ni un instructivo, está basado en textos especializados y otros publicados por nuestra Institución -*Reglamento editorial y Lineamientos editoriales: ecdótica de la UAEM*-. Se trata nada más -y nada menos- de un libro de estilo que también podrá ser de utilidad en otras áreas similares en ésta y en otras universidades donde aún el idioma español mantiene sus reales, a pesar de la estrepitosa osadía de faltar a la lengua en nombre de lo que se pretende como propiedad privada, pero cada vez se extiende como bien común: las tecnologías de la información y la comunicación.

Ficha técnica

Título	<i>Manual para la elaboración de textos didácticos en Educación Continua y a Distancia</i>
Compiladora	Elizabeth Guadarrama Pérez
Editorial	Dirección General de Educación Continua y a Distancia/UAEMéx
Año de edición	Septiembre de 2006
Lugar de edición	Toluca, Estado de México
Páginas	60
ISBN	968-835-985-8

Autor:

***Lic. Francisco Márquez Vázquez**

Director General de Educación Continua y a Distancia de la Universidad Autónoma del Estado de México (UAEM). www.seduca2.uaemex.mx